

DISTRITO ESCOLAR METROPOLITANO DE CLEVELAND

# OPCIONES ESCOLARES

2023-24



Guía completa a las escuelas secundarias de CMSD  
[ChooseCMSD.org](https://www.choosecmsd.org)



# El primer paso para HACER TUS SUEÑOS REALIDAD ES ELEGIR UNA ESCUELA SECUNDARIA

A medida que vas preparándote para ingresar a la escuela secundaria, hay muchas decisiones que tienes que tomar. Quizás la más importante es elegir la escuela secundaria más adecuada para ti.

Cada estudiante es diferente y sabemos que la mejor escuela secundaria para uno no es la mejor para el otro. Es importante que asistas a una escuela secundaria que apoya tus sueños y fomenta tu éxito para tu futuro. En CMSD, tienes la oportunidad de elegir entre 30 escuelas secundarias para encontrar la que mejor corresponda con tus intereses y pasiones.

Ahora es el momento cuando deberías imaginar tu futuro y darte cuenta de que todo es posible. Tu decisión es importante y estamos aquí para ayudarte. Además de consultar a esta guía, hay otras formas de explorar tus opciones incluyendo reuniones en las escuelas y Ferias de Opciones escolares donde puedes conocer al personal de todas nuestras escuelas.



## En esta guía

### INTRODUCCIÓN

Escoger una escuela.....	4
Pasos de inscripción.....	5
Interés profesional.....	6
Escuelas Secundarias agrupadas según interés profesional.....	7
Requisitos de graduación.....	8
Say Yes Cleveland.....	9

### ESCUELAS SECUNDARIAS

Bard High School Early College Cleveland.....	10
Campus International High School.....	11
Cleveland Early College High School.....	12
Cleveland High School for Digital Arts.....	13
Cleveland School of Architecture & Design.....	14
Cleveland School of Science & Medicine.....	15
Cleveland School of the Arts.....	16
Collinwood High School.....	17
Davis Aerospace & Maritime High School.....	18
East Tech High School.....	19
Facing History New Tech High School.....	20
Garrett Morgan School of Engineering & Innovation.....	21
Garrett Morgan School of Leadership & Innovation.....	22
Ginn Academy.....	23

Glenville High School.....	24
John Adams College & Career Academy.....	25
John F. Kennedy High School.....	26
John Marshall School of Civic & Business Leadership.....	27
John Marshall School of Engineering.....	28
John Marshall School of Information Technology.....	29
Lincoln-West School of Global Studies.....	30
Lincoln-West School of Science and Health.....	31
Max S. Hayes High School.....	32
MC <sup>2</sup> STEM.....	33
Natividad Pagan International Newcomers Academy.....	34
New Tech West.....	35
Rhodes College & Career Academy.....	36
Rhodes School of Environmental Studies.....	37
The School of One.....	38
Opciones Educativas No Tradicionales.....	39

### INFORMACIÓN ADICIONAL

Seguridad escolar.....	41
Servicios de apoyo.....	42
Cómo inscribir a un estudiante a través del sitio web de Opciones escolares de CMSD.....	44
Mapa de ubicación de las escuelas secundarias.....	46

# ESCOGE UNA ESCUELA DONDE BRILLARÁS MÁS



## MI ESCUELA

### Chef Jonathan Gardner

Instructor de artes culinarias  
East Tech High School  
Graduado de CMSD, 2018

Diseñada para ayudarte a imaginar tu futuro y el entorno educativo que te ayudará a brillar al máximo durante los próximos cuatro años, esta guía presenta la variedad de escuelas secundarias que tiene CMSD. Muchas de ellas ofrecen programas centrados en ciertas carreras e intereses educativos (ver pág. 7).

Revisa atentamente las descripciones de las escuelas en esta guía y los programas que ofrecen, y considera cuál de ellas te va a preparar mejor para las universidades y/o carreras que te esperan después de graduarte. Haz planes para asistir a una de nuestras Ferias de opciones escolares donde puedes obtener más detalles sobre cada escuela, hacer preguntas y conocer a miembros del personal.

Desde cuando era niño, me ha interesado la industria culinaria. Así que, fue algo emocionante cuando descubrí que había una escuela donde podía capacitarme. Me gustó cada momento de mi experiencia. Todos mis maestros eran fenomenales, especialmente los chefs. Fueron asombrados por la pasión y la motivación que observaron en mí. Gracias a su ayuda y la orientación que me brindaron, soy el chef que soy.



## MI ESCUELA

### Nariel Rahmon

Estudiante de duodécimo grado  
John Marshall  
High School of  
Information Technology

Decidí asistir a John Marshall High School of Information Technology por las muchas oportunidades y programas que ofrece, por ejemplo nuestro equipo de robótica y las pasantías de TI durante el verano. He descubierto los aspectos de este campo tan amplio que me interesan, y ahora pienso asistir a la universidad para estudiar la ingeniería de computación. Me gusta la multitud de opciones que existen.

Cuando ingresas a una escuela secundaria de CMSD en noveno grado y, si te quedas en CMSD y si resides en la ciudad de Cleveland o el distrito, al graduarte te espera una beca para la universidad o un instituto profesional.

# Pasos de **INSCRIPCIÓN**

Elegir la escuela secundaria **MÁS ADECUADA** para ti es la decisión más importante que tú y tus padres pueden hacer para iniciar tu camino a la universidad o una carrera después de la graduación.



**1**  
Asiste a la Feria de opciones escolares de CMSD con tu padre o representante para aprender sobre las opciones

**2**  
Visita las escuelas que estás considerando y comprende las opciones de transporte

**3**  
Elige tus 5 escuelas preferidas y envía tu solicitud en el sitio web de Opciones escolares de CMSD antes del 13 de enero de 2023.

**4**  
Tu padre o representante debe aceptar o rechazar la escuela que te ofrecen

(Nota: Algunas escuelas secundarias tienen requisitos adicionales, por ejemplo, una audición, ensayos o un examen, o una entrevista)

# INTERÉS PROFESIONAL

Elegir una escuela secundaria es la decisión más importante que puedes tomar para dar comienzo a tus planes de ingresar a la universidad o comenzar una carrera después de graduarte. Las escuelas secundarias de CMSD ofrecen una variedad de programas que ayudarán a cada estudiante sin importar el camino que elige.

La tabla a continuación te ayudará a tomar una decisión. Junto con tu padre/representante, llénala. Luego, revisa la lista de carreras e intereses académicos en la siguiente página para ver qué ofrece cada escuela.

## ELEGIR LA ESCUELA CORRECTA

<p><b>Trabajos ideales</b></p> <p>Imagina ir al trabajo todos los días. ¿A qué tipo de lugar te gustaría ir?</p>	
<p><b>Aprendizaje alegre</b></p> <p>¿Qué materias son fáciles para ti? ¿Qué aspectos del aprendizaje te emocionan y te motivan a lograr éxito o a sobresalir en la materia?</p>	
<p><b>Habilidades e intereses</b></p> <p>¿Qué habilidades tienes ahora que te ayudarán a lograr éxito en tus estudios o capacitación para el trabajo de tus sueños?</p>	
<p><b>Apoyos especiales</b></p> <p>¿Qué servicios o modificaciones te gustaría seguir recibiendo o comenzar a recibir en la escuela secundaria?</p>	

## TUS 5 PREFERIDAS Escribe una lista de tus 5 escuelas secundarias preferidas

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

# Escuelas secundarias agrupadas según INTERÉS PROFESIONAL



### AGRICULTURA, ALIMENTOS Y RECURSOS NATURALES

- East Tech High School
- Rhodes School of Environmental Studies



### TODAS LAS VÍAS

- Bard High School Early College
- Campus International High School
- Cleveland Early College High School
- Rhodes College & Career Academy



### ARQUITECTURA Y CONSTRUCCIÓN

- Cleveland School of Architecture & Design
- Max S. Hayes High School



### ARTES, TECNOLOGÍA DE AUDIO/VIDEO Y COMUNICACIONES

- Cleveland High School for Digital Arts
- Cleveland School of the Arts



### NEGOCIOS Y ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS

- East Tech High School
- Ginn Academy
- John Marshall School of Civic & Business Leadership



### EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN

- Ginn Academy



### CIENCIAS, TECNOLOGÍA, INGENIERÍA Y MATEMÁTICAS

- Cleveland Early College High School
- Cleveland School of Architecture & Design
- Cleveland School of Science & Medicine
- Collinwood High School
- Davis Aerospace & Maritime High School
- East Tech High School
- Facing History New Tech High School
- Garrett Morgan School of Engineering & Innovation
- John Marshall School of Information Technology
- John Marshall School of Engineering
- Lincoln-West School of Science & Health
- Max S. Hayes High School
- MC<sup>2</sup>STEM
- New Tech West



### FINANZAS

- East Tech High School
- Rhodes School of Environmental Studies



### GOBIERNO Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

- East Tech High School
- Facing History New Tech High School
- Ginn Academy
- John Marshall School of Civic & Business Leadership
- Lincoln-West School of Global Studies



### CIENCIAS DE SALUD

- Cleveland School of Science & Medicine
- Glenville High School
- Lincoln-West School of Science & Health



### HOSTELERÍA Y TURISMO

- East Tech High School



### SERVICIOS HUMANOS

- East Tech High School
- Facing History New Tech High School
- Garrett Morgan School of Leadership & Innovation
- Ginn Academy
- Lincoln-West School of Global Studies



### TECNOLOGÍA INFORMÁTICA

- Collinwood High School
- Facing History New Tech High School
- Garrett Morgan School of Engineering & Innovation
- John Adams College & Career Academy
- John Marshall School of Information Technology
- Max S. Hayes High School
- MC<sup>2</sup>STEM
- New Tech West



### DERECHO, SEGURIDAD PÚBLICA Y SISTEMA PENITENCIARIO

- Davis Aerospace & Maritime High School
- Ginn Academy
- Glenville High School



### MANUFACTURA

- Max S. Hayes High School
- John F. Kennedy High School



### MARKETING, VENTAS Y SERVICIOS

- East Tech High School



### SERVICIOS DE TRANSPORTE Y LOGÍSTICA

- Davis Aerospace & Maritime High School
- Max S. Hayes High School

# Requisitos de GRADUACIÓN

## CRÉDITOS REQUERIDOS

Los requisitos de graduación para la promoción de 2023 y futuras promociones incluyen tres componentes: plan de estudios, aptitud y preparación.

### Curriculum

El estado de Ohio requiere que los estudiantes tomen y completen un mínimo de 22 créditos académicos.

Artes de lengua inglesa	4.0 unidades
Salud y bienestar	0.5 unidades
Matemáticas	4.0 unidades
Educación Física	0.5 unidades
Ciencias	3.0 unidades
Estudios Sociales	3.0 unidades
Economía y Educación financiera	0.5 unidades
Seminario para estudiantes de grado 12	0.5 unidades
Idiomas del Mundo	1.0 unidades
Artes Plásticas	1.0 unidades
Cursos electivos	4.0 unidades

### Aptitud

Obtener una calificación aprobatoria en los exámenes estatales de Ohio de Algebra I y Artes de lengua inglesa II.

### Preparación

Obtener dos de los siguientes sellos de diploma:

- OhioMeansJobs Readiness (Preparación)
- Industry-Recognized Credential (Certificación de industria)
- College-Ready (Preparación universitaria)
- Military Enlistment (Militar)
- Citizenship (Cívica)
- Science (Ciencias)
- Honors Diploma (Honores)
- Seal of Biliteracy (Bilingüismo)
- Technology (Tecnología)
- Community Service (Servicio comunitario)
- Fine and Performing Arts (Bellas artes y artes escénicas)
- Student Engagement (Extracurriculares)



## PERFIL DEL GRADUADO DE CMSD



# SAY YES CLEVELAND

### Becas

Elegir una escuela secundaria de CMSD viene con algo extra. Cada estudiante inscrito en una escuela secundaria de CMSD y que reside en la ciudad de Cleveland o dentro de los límites del Distrito continuamente desde el noveno grado hasta graduarse recibirá una beca de matrícula de Say Yes Cleveland.

Say Yes to Education proporciona becas de matrícula equivalentes a hasta el costo total de la matrícula universitaria, restando asistencia federal y estatal, a cualquier universidad pública, y a programas de certificación profesional elegibles para becas Pell en Ohio y a más de 100 universidades privadas en toda la nación.

### Servicios de apoyo

Además, cada escuela cuenta con un especialista de apoyo familiar cuya responsabilidad es organizar servicios que cumplan con las necesidades de familias para ayudarlas a superar obstáculos al éxito. Ejemplos incluyen terapia de salud mental, asesoramiento legal y más.



### PACE = PLANIFICACIÓN Y EXPLORACIÓN PROFESIONAL

PACE ayuda a todos los estudiantes a definir un plan hacia un trabajo de salario digno. Es una nueva forma de pensar--una que cambia la conversación que solíamos tener con estudiantes. Antes, decíamos, ¿"Vas a la universidad o vas directamente a la fuerza laboral"? Ahora les preguntamos "Cuál es tu objetivo profesional? Aquí hay varios caminos como puedes lograrlo".



### PENSANDO EN EL FUTURO

Hay centros de preparación universitaria y profesional operando en 19 escuelas secundarias.

Visita [SayYesCleveland.org](http://SayYesCleveland.org) para más información



# Bard High School Early College Cleveland



## Descripción de la escuela

Bard High School Early College Cleveland una asociación entre Bard College y el Distrito Escolar Metropolitano de Cleveland. Los estudiantes pueden obtener un título asociado de Bard College y un diploma de la escuela secundaria. BHSEC ofrece un plan de estudios riguroso que enfatiza el pensamiento crítico a través de la escritura, conversación e indagación.

- Los estudiantes obtienen hasta 60 créditos universitarios transferibles, libre de matrícula.
- BHSEC ofrece un programa de rigor académico, impartido por profesores universitarios, la mayoría de ellos tiene grado avanzado en su campo.
- El plan de estudios del 9º y 10º grados es acelerado, el cual los permite que los estudiantes terminen la escuela secundaria y hagan la transición a dos años de estudios universitarios en 11º y 12º grados.
- Además al programa de las artes liberales, BHSEC ofrece una variedad de cursos de dos y tres dimensiones y orquesta.
- BHSEC Cleveland tiene una asociación con Esperanza.

Los estudiantes de Bard Early College High School se benefician de los 20 años de experiencia que tiene Bard College dirigiendo asociaciones exitosas con escuelas públicas. Bard es una escuela selectiva con requisitos de admisión.



# Bard

INTERÉS PROFESIONAL



13501 Terminal Ave  
Cleveland, OH 44135  
216.838.9700



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/Bard

# Campus International High School



## Descripción de la escuela

Campus International High School es la única escuela secundaria de CMSD del Bachillerato Internacional (IB). Todos nuestros estudiantes toman un horario completo de clases a nivel universitario en las humanidades, ciencias y las artes a medida que progresan hacia un diploma IB.

Nuestra escuela está ubicada en el campus de Cleveland State University y tenemos una asociación formal con la universidad.

## Nuestros estudiantes:

- aprenden haciendo, a medida que se involucran en proyectos y aprendizaje basado en servicio.
- toman cuatro años de un idioma del mundo.
- participan cada año en un proyecto de investigación independiente sobre temas de importancia en la comunidad o interés personal.

El nivel académico de las clases que toman los estudiantes en 11º y 12º grado es equivalente a nivel universitario. Al final de los cursos IB, los estudiantes toman un examen que, dependiendo del resultado del examen, los ayuda a obtener un diploma IB y crédito universitario.

Campus International High School está comprometido al desarrollo de nuestros estudiantes de acuerdo al Perfil del Estudiante IB. El perfil tiene como objetivo formar estudiantes que sean:

- Indagadores
- Pensadores
- Íntegros
- Solidarios
- Equilibrados
- Informados e instruidos
- Buenos comunicadores
- De mentalidad abierta
- Audaces
- Reflexivos



Campus  
International  
High School  
*growing citizens of the world*

INTERÉS PROFESIONAL



CSU Cole Center  
3100 Chester Ave  
Cleveland, OH 44114  
216.838.8100



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/CIHS

# Cleveland Early College High School



## Descripción de la escuela

Clasificada como una de las mejores escuelas en el país por la revista Newsweek, esta escuela secundaria de primera atrae a estudiantes de alto rendimiento destinados a la universidad de todo el condado de Cuyahoga y los prepara para competir en una sociedad global.

Características académicas destacadas:

- Escuela con mejor rendimiento en 2021-2022
- Tasa de graduación de 100% en 2021-22
- 75% de estudiantes completan cursos universitarios antes de graduarse
- 98% de estudiantes aceptados a la universidad
- Mayor porcentaje de exámenes AP aprobados del distrito
- Más de \$1 millón en becas concedidas a graduados cada año
- Graduados de CECHS han sido admitidos a universidades prestigiosas tales como Harvard, Yale, NYU, Howard University, USC y Princeton.
- Varios estudiantes de CECHS han sido nombrados Questbridge y Noon Scholars, ahora conocidos como Thrive Scholars

Los estudiantes tienen oportunidades de visitar universidades de prestigio a lo largo del país y han tenido la oportunidad de participar en programas durante el verano en Harvard, Stanford, la Universidad de Massachusetts en Amherst, Miami University y la Universidad de California del Sur en Berkeley.



## INTERÉS PROFESIONAL



John Hay Campus  
2075 Stokes Blvd  
Cleveland, OH 44106  
216.838.8250



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/  
ClevelandEarlyCollege

# Cleveland High School for Digital Arts



## Descripción de la escuela

Cleveland High School for Digital Arts es la primera escuela de este tipo en Cleveland para estudiantes de la secundaria que sueñan con ser diseñadores, empresarios e innovadores y que están listos para tener éxito en el mundo digital de hoy.

En un entorno de confianza, innovación y creatividad, los estudiantes de Digital Arts desarrollan habilidades de colaboración, pensamiento crítico, comunicación, y tecnología informática en una escuela donde el aprendizaje es interactivo y divertido. Funcionando durante todo el año con un horario prolongado, Digital Arts prepara a los estudiantes para estudios universitarios empleando el modelo de aprendizaje basado en proyectos.

## El aprendizaje se ve reforzado mediante colaboraciones con:

- Center for Arts-Inspired Learning
- Cleveland Institute of Art
- Rock and Roll Hall of Fame
- Young Entrepreneur Institute de University School
- Greater Cleveland Film Commission



EXPLORA

TECNOLOGÍA DEL ARTE DE GRABACIÓN	DISEÑO DE VIDEOJUEGOS	ENTORNO EMPRESARIAL Y DE ALTA TECNOLOGÍA
CINE DIGITAL	DISEÑO GRÁFICO	PASANTÍAS



Funciona todo el año  
1440 Lakeside Ave  
Cleveland, OH 44114  
216.838.9650



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/CHSDA

# Cleveland School of Architecture & Design



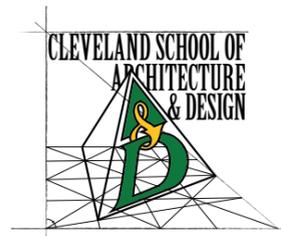
## Descripción de la escuela

La comunidad educativa de la Cleveland School of Architecture and Design provee un entorno de aprendizaje fomentador, donde les presentamos oportunidades para aprendizaje auténtico a los estudiantes que los ayudan a desarrollar destrezas necesarias para éxito en una carrera o en la universidad.

Creemos en el poder de la mentoría. Creemos en el apoyo integral. Creemos que nuestros estudiantes serán arquitectos de cambio, reconstruyendo y rediseñando el mundo que los rodea.

CSAD es una escuela selectiva donde casi la mitad de nuestros estudiantes se gradúan ya habiendo obtenido créditos universitarios.

Todos los estudiantes tomarán clases a nivel de honores y AP porque con la mezcla correcta de desafío y apoyo, creemos que todos los estudiantes logran éxito.



## CURSOS DE CSAD

Pre-Cálculo de Honores	Gobierno estadounidense AP
Cálculo de Honores	Informática AP
Estadística y Probabilidad de Honores	Dibujo y Pintura
Español I, II y III de Honores	Medios mixtos
Química de Honores	Ingeniería civil y arquitectura
Lenguaje y composición en inglés AP	Principios de la ingeniería
Literatura en inglés AP	Introducción a la ingeniería

# Cleveland School of Science & Medicine



## Descripción de la escuela

Cleveland School of Science & Medicine (CSSM) tiene un programa biomédico acreditado a nivel nacional y ha sido categorizada como una de las mejores escuelas secundarias de los Estados Unidos por U.S. News & World Report.

Nuestros estudiantes se benefician de asociaciones con Cleveland Clinic, University Hospitals, museos de ciencias y medicina cerca de nuestro campus en University Circle y participan en proyectos de investigación de duración de un semestre junto a estudiantes universitarios de Case Western Reserve University.

## Los estudiantes de CSSM tienen la oportunidad de participar en experiencias únicas como:

- programas extracurriculares, pasantías y oportunidades para hacer investigación como Research Intensive Summer Experience (Investigación intensiva de verano, RISE por sus siglas en inglés) coordinado por Lerner Research Institute de la Cleveland Clinic.
- Programa de fuente de profesionales de patología del habla y lenguaje, coordinado por Kent State University.
- Health Professions Pipeline Program (Programa de fuente de profesionales de salud, H3P por sus siglas en inglés), coordinado por el programa Robbins Bridge en Case Western Reserve University.
- Muchos cursos de Advanced Placement para aquellos estudiantes a quienes les interesan las ciencias y la medicina.
- Programas veraniegos de prestigio nacional, incluidos los de Massachusetts Institute of Technology, Johns Hopkins, Harvard, Kenyon College y el Glenn Research Center de la NASA.

Aquellos estudiantes que desean asistir a esta escuela secundaria deben cumplir con los siguientes requisitos: Promedio de calificaciones (GPA) de 3.0 o más y calificado Proficient en los exámenes estatales de Ohio.



## INTERÉS PROFESIONAL



John Hay Campus  
2075 Stokes Blvd  
Cleveland, OH 44106  
216.838.8200



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/CSAD](https://ClevelandMetroSchools.org/CSAD)

## INTERÉS PROFESIONAL



John Hay Campus  
2075 Stokes Blvd  
Cleveland, OH 44106  
216.838.8300



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/CSSM](https://ClevelandMetroSchools.org/CSSM)

# Cleveland School of the Arts



## Descripción de la escuela

Cleveland School of the Arts es la única escuela secundaria de preparación universitaria completa para las artes escénicas y creativas en la región.

Nuestro personal está comprometido con asegurar que los estudiantes se esfuerzan a diario hacer lo mejor que puedan con sus cursos y con su disciplina artística. En CSA el rigor académico y la exploración artística son prioridades.

Los estudiantes pasan 90 minutos en clases de su disciplina artística, aprendiendo de instructores maestros de arte. CSA colabora con varios socios comunitarios incluidos Karamu House, Cleveland Playhouse y Cleveland Print Room.

Para ser considerado para admisión, el estudiante debe completar la solicitud de Opciones escolares de CMSD y realizar una audición de CSA.



## PROGRAMAS DE CSA

REDACCIÓN CREATIVA	DANZA	ARTES INTEGRADAS	TEATRO
BANDA	ORQUESTA	MÚSICA VOCAL	ARTES VISUALES



## INTERÉS PROFESIONAL



2064 Stearns Rd  
Cleveland, OH 44106  
216.838.9000



SITIO WEB DE LA ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/CSA](http://ClevelandMetroSchools.org/CSA)

# Collinwood High School



## Descripción de la escuela

En Collinwood High School, los estudiantes colaboran con la comunidad para revitalizar el vecindario.

Collinwood High School les ofrece a los estudiantes y a sus familias un entorno de aprendizaje basado en proyectos en la comunidad en el cual aprenden mediante experiencias que tienen en el mundo que los rodea.

El enfoque que usamos en Collinwood para la preparación laboral y universitaria ayuda a los estudiantes a aprender quiénes son y cómo pueden tener éxito en la escuela y en la vida mediante:

- una base de confianza, respeto y responsabilidad.
- clases en las que los estudiantes emplean su conocimiento de diferentes áreas de contenido para resolver problemas complejos del mundo real.
- un ambiente de colaboración, donde los estudiantes se hacen responsables de su propio éxito y exige lo mismo de sus compañeros.
- cada estudiante se adueña de la responsabilidad de establecer y satisfacer altas expectativas a lo largo de su experiencia en la escuela secundaria.



## INTERÉS PROFESIONAL



15210 St. Clair Ave  
Cleveland, OH 44110  
216.838.0500



SITIO WEB DE LA ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/Collinwood](http://ClevelandMetroSchools.org/Collinwood)

## DEPORTES

Fútbol americano      Voleibol  
Baloncesto (femenino y masculino)      Porristas  
Fútbol      Atletismo bajo techo y al aire libre

# Davis Aerospace & Maritime High School



## Descripción de la escuela

Davis Aerospace and Maritime High School ofrece un plan de estudios de STEM (ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas por sus siglas en inglés) de la última tecnología que prepara a los estudiantes para la universidad o una carrera. A través de experiencias con aplicaciones en el mundo real, los estudiantes:

- diseñan, construyen y navegan barcos.
- arreglan y pilotan aviones.
- aprenden habilidades de la ingeniería y manufactura incluyendo modelamientos de 3D, programación e ingeniería de drones.
- toman cursos a nivel AP, de honores y de carrera técnica.

Argonaut es una organización sin fines de lucro basado en Cleveland que provee apoyo continuo a Davis que incluye el desarrollo de planes de estudios temáticos, experiencias en el mundo real y pasantías pagadas. United Airlines colabora con Davis, invirtiendo en programas de formación básica de pilotos y pasantías pagadas con United Airlines.

Los estudiantes se gradúan preparados para la universidad o una carrera—desde universidades de cuatro años, programas de formación para piloto con United Airlines y programas de certificación a trabajos carreras de alta demanda.

Davis tiene estándares académicos altos y alentamos a todos los estudiantes a participar en actividades extracurriculares.

### Actividades extracurriculares

- Robótica
- Competencia de drones
- Navegación
- Remo
- Construcción de barcos
- Club de aviación
- Davis Makers Club
- Natación
- Arte
- Kayak
- Ingeniería



## INTERÉS PROFESIONAL



Funciona todo el año  
1440 Lakeside Ave  
Cleveland, OH 44114  
216.838.2500



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/  
Davis

# East Tech High School



## Descripción de la escuela

East Tech ofrece una gran selección de programa de carrera técnica incluidos cursos de las artes culinarias, la horticultura, zootécnica y gestión de animales, agricultura urbana y hotelería. Pertenece a la red de escuelas New Tech que siguen los modelos educativos de aprendizaje basado en proyectos y la resolución de problemas.

### Contamos con:

- una cocina de última generación y el restaurante Executive Grille, dirigido por estudiantes ya está abierto al público.
- Project Lead the Way (Ingeniería).
- Robótica.
- Fuerza Aérea JROTC.
- Closing the Achievement Gap.
- un Boys & Girls Club en la escuela.
- socios comunitarios adicionales incluidos City Year, Afterschool All-Stars, Tri-C, Friendly Inn y Youth Opportunities Unlimited.

Los estudiantes personalizan su experiencia educativa con proyectos finales, experiencias de universidad temprana y trabajo en su futuro campo profesional.

A medida que los estudiantes van progresando por el modelo New Tech, habrá puntos claves de referencia y proyectos finales que les permite celebrar su progreso y rendimiento y recibir aporte sobre los posibles futuros pasos de su carrera académica y profesional.



## INTERÉS PROFESIONAL



2439 East 55th St  
Cleveland, OH 441042  
216.838.1000



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/EastTech

# Facing History New Tech High School



## Descripción de la escuela

Somos una escuela pequeña y diversa que se centra en proporcionar un espacio seguro donde todos los estudiantes tienen la libertad de encontrar su misión, pasión y propósito.

Nuestra escuela mezcla varios modelos educativos, incluido el modelo New Tech de aprendizaje basado en proyectos y la resolución de problemas, y el de Facing History and Ourselves, con su enfoque de justicia social. Esta combinación les imparte a nuestros estudiantes tanto las herramientas técnicas como una fundación en la toma de decisiones éticas para que se conviertan en líderes que promueven cambios positivos en nuestra comunidad.

Somos comprometidos a educar al estudiante completo, desarrollando los ciudadanos, líderes y estudiantes que servirán como los agentes de cambio necesarios para crear una ciudad más equitativa y sostenible para todos.



## INTERÉS PROFESIONAL



Charles A. Mooney  
3213 Montclair Ave  
3<sup>er</sup> piso  
Cleveland, OH 44109  
**216.838.8600**



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/FHNT](https://ClevelandMetroSchools.org/FHNT)

# Garrett Morgan School of Engineering & Innovation



## Descripción de la escuela

Mediante la exploración de varias formas de la ingeniería (por ejemplo, de luz, sonido/audio, informática, mecánica y robótica), centraremos en una multitud de ciencias. Nuestros estudiantes estarán preparados para continuar su educación en la ingeniería/ciencias o habrán obtenido las certificaciones necesarias para entrar a la fuerza laboral.

Los estudiantes se graduarán preparados para el siglo 21, habiendo tenido experiencia en el mundo real a través de pasantías que realizan los estudiantes durante el duodécimo grado. Al graduarse, los estudiantes de Garrett Morgan School of Engineering and Innovation estarán listos para la universidad o una carrera.

Somos parte de la Senate League y ofrecemos los siguientes deportes: voleibol, campo a través, lucha olímpica, fútbol, baloncesto, porristas, softbol, béisbol y campo y pista.



**Garrett Morgan**  
ENGINEERING AND INNOVATION

*Gateway to the World*

## INTERÉS PROFESIONAL



4600 Detroit Ave  
Cleveland, OH 44102  
**216.838.3550**



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/GMSEI](https://ClevelandMetroSchools.org/GMSEI)

# Garrett Morgan School of Leadership & Innovation



## Descripción de la escuela

The Garrett Morgan School of Leadership & Innovation es una escuela única que se centra en la política pública y la participación cívica, con un énfasis en la justicia social.

Los estudiantes participan en una variedad de cursos, preparándolos a ser agentes de cambio que intentarán a marcar una diferencia en su comunidad. Esas clases incluyen una introducción a la justicia social y la política pública.

GMSLI es una escuela única donde hablamos de y hacemos las cosas difíciles necesarias para lograr cambios y mejorar el mundo para todos. Si te gusta estar en un entorno de aprendizaje basado en proyectos y donde la expectativa es indagar y la comunidad es tu aula, esta es la escuela para ti.

En adición a nuestro sólido programa académico, participamos en la liga de deportes Senate de CMSD. Ofrecemos los siguientes deportes: voleibol, fútbol mixto, campo a través, baloncesto, porristas, softbol, béisbol, eSports y campo y pista.

## Socios Comunitarios

- Open Doors Academy
- City of Cleveland
- Cleveland State University Maxine Goodman Levin College of Urban Affairs
- Cleveland Guardians
- ThirdSpace Action Lab
- Get in the Game
- Aprendizaje a distancia Stepmojo



## INTERÉS PROFESIONAL



4600 Detroit Ave  
Cleveland, OH 44102  
216.838.3500



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/GMSLI

# Ginn Academy



## Descripción de la escuela

Ginn Academy es la única academia pública para varones en el estado de Ohio. A cada estudiante le asignamos un mentor y lo ayudamos a crear un plan para su vida después de la escuela secundaria. El objetivo de Ginn Academy es desarrollar adolescentes que serán futuros líderes globales.

## Programas Especiales Y Socios Comunitarios

- Village Network,
- Partner UP
- Case Western Reserve Provost Scholars
- HIT in the CLE
- My Brother's Keeper, con la Urban League
- MetroHealth
- Say Yes Cleveland
- College NOW Greater Cleveland
- Programa de universidad y carrera temprana con MAGNET
- Future Plans Aptitude Assessment and Life Coaching
- Digital Arts Studio
- Aprendizaje a distancia con Step Mojo
- Cleveland Film Commission
- Momentum Tutoring

Ginn ofrece un entorno de escuela secundaria bien disciplinada donde los estudiantes tienen la oportunidad de tomar cursos universitarios en Tri-C y Cleveland State University y obtener crédito universitario y credenciales mientras todavía en la escuela secundaria.



## INTERÉS PROFESIONAL



655 East 162nd St  
Cleveland, OH 44110  
216.838.GINN



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/Ginn

# Glenville High School

# John Adams College & Career Academy



## Descripción de la escuela

En el noveno grado, te centrarás en la transición a la escuela secundaria y tomarás el curso introductorio, Academies 101, en el cual vas a explorar las vías profesionales que ofrecemos. Cada estudiante elige una vía en el 10º grado que sigue hasta graduarse.

## LAS VÍAS DE GLENVILLE

JUSTICIA PENAL

ASISTENTE DENTAL

ASISTENTE DE ENFERMERÍA



## INTERÉS PROFESIONAL



650 East 113th St  
Cleveland, OH 44108  
216.838.2000



## Socios comunitarios

- Incluyen la Cleveland Clinic
- El Hospital de la Administración de Asuntos de Veteranos
- Angel Dental
- La Policía de Cleveland
- El Ejército estadounidense
- P4SS
- Youth Opportunities Unlimited

Glenville ofrece programas basados en la comunidad de enfermería, odontología y justicia penal que les brindan un sinfín de oportunidades a los estudiantes. En el futuro cercano, nuestra escuela será la sede de una clínica de MetroHealth que proporciona atención personalizada a familias.



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/Glenville

## Descripción de la escuela

En John Adams College & Career Academy los estudiantes verán una conexión entre lo que aprenden y sus pasiones y aspiraciones profesionales con el fin de ser preparados para el futuro. John Adams College and Career Academy sigue un modelo basado en el dominio y funciona durante todo el año.

Los estudiantes exploran una variedad de vías académicas centradas en sus intereses y talentos. A través del programa AVID adquieren las habilidades necesarias para estar preparados para la universidad o una carrera. AVID está incorporado a las clases de JACCA, proveyendo el apoyo académico y socioemocional adicional que ayudará a los estudiantes a lograr éxito con cursos académicamente rigurosos.

## Programación destacada

- Cursos electivos a través de Step Mojo
- Creando un episodio piloto de un podcast
- Boys & Girls Club ubicado dentro de la escuela
- Colaboración con St. Luke's Foundation



**John Adams**  
COLLEGE & CAREER ACADEMY  
Law & Social Justice | Information Technology

## INTERÉS PROFESIONAL



3817 Martin Luther King Jr. Dr  
Cleveland, OH 44105  
216.838.4000



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/JACCA

# John F. Kennedy High School



## Descripción de la escuela

John F. Kennedy es una escuela secundaria orientada hacia la familia y la comunidad cuyo objetivo es convertirse en ser una importante escuela secundaria integral del siglo 21.

## PROGRAMAS DE MANUFACTURA

TECNOLOGÍA MECÁNICA

REPARACIÓN DE MÁQUINARIA

SOLDADURA

Los estudiantes pueden participar en el programa Aspiring Doctors, a través de nuestra asociación con Ohio University y el hospital South Pointe de a Cleveland Clinic.

### Otras oportunidades incluyen:

- Obtener crédito universitario con College Credit Plus
- Advanced Placement y clases de honores
- JROTC
- Civics 2.0

La programación académica está personalizada de acuerdo a las necesidades únicas del estudiante, su forma de aprender y sus objetivos profesionales con vías para prepararlos para el éxito postsecundario.



## INTERÉS PROFESIONAL



15111 Miles Ave  
Cleveland, OH 44128  
216.838.5000



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/JFK

# John Marshall School of Civic & Business Leadership

## Descripción de la escuela

En John Marshall School of Civic and Business Leadership, los estudiantes encuentran su propia misión, pasión y propósito a través de experiencias prácticas del mundo real. Nuestra misión es que los estudiantes se gradúen preparados para ser los líderes del futuro.

Los estudiantes reciben una educación rigurosa con oportunidades de participar en proyectos comunitarios, capacitación práctica, pasantías con nuestros socios comunitarios y experiencia laboral, trabajando en una de nuestras empresas escolares. Los cursos en planificación empresarial, mercadeo, finanzas y emprendimiento permiten que los estudiantes vean cómo se aplica lo que están aprendiendo al mundo real.

### Otras oportunidades incluyen:

- colaborar con socios comunitarios para ayudar a la comunidad y establecer conexiones.
- participar y ayudar con el entrenamiento de los atletas de los Juegos Olímpicos Especiales.
- una asociación con Refugee Response, una organización que ayuda a estudiantes que representan más de 14 idiomas nativos diferentes, con servicios de tutoría y exploración profesional.
- servicios de apoyo de Say Yes, por ejemplo, terapia y mentores.
- más de 140 organizaciones y deportes en el campus John Marshall incluido rugby, beisbol, softbol, fútbol, baloncesto, boliche, natación, tenis, golf, voleibol, lucha olímpica, porristas, atletismo, banda, JROTC, batería, ajedrez, anime, robótica, levantamiento de potencia y teatro.



## INTERÉS PROFESIONAL



3952 West 140th St  
Cleveland, OH 44111  
216.838.6050



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/  
JohnMarshallCBL

# John Marshall School of Engineering



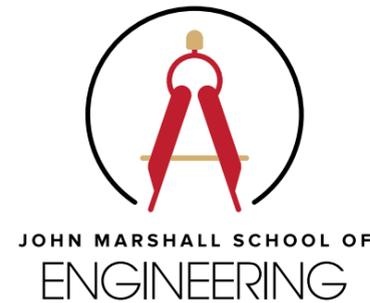
## Descripción de la escuela

John Marshall School of Engineering es una escuela con un intenso enfoque en la exploración de la ingeniería que prepara a los estudiantes para vías profesionales de la ingeniería, manufactura y robótica. Se les anima a los estudiantes a ser pensadores innovadores que contribuyen al avance tecnológico de nuestra comunidad local y global.

## Nuestra escuela ofrece:

- asociaciones con organizaciones en la comunidad.
- el programa Early College, Early Career de MAGNET, que, junto con Tri-C y compañías locales de manufactura, les da a conocer vías profesionales de manufactura a los estudiantes.
- tutoría después del horario escolar con Esperanza, Youth Opportunities Unlimited, College Now Greater Cleveland, EXPLORER y Upward Bound.
- tutoría de artes del lenguaje inglés con estudiantes especializando en inglés de Case Western Reserve University.

Los maestros y personal de John Marshall School of Engineering son individuos compasivos, comprometidos con el futuro de sus estudiantes. Queremos que se sientan seguros en un entorno divertido y favorable para su estilo de aprendizaje.



## INTERÉS PROFESIONAL



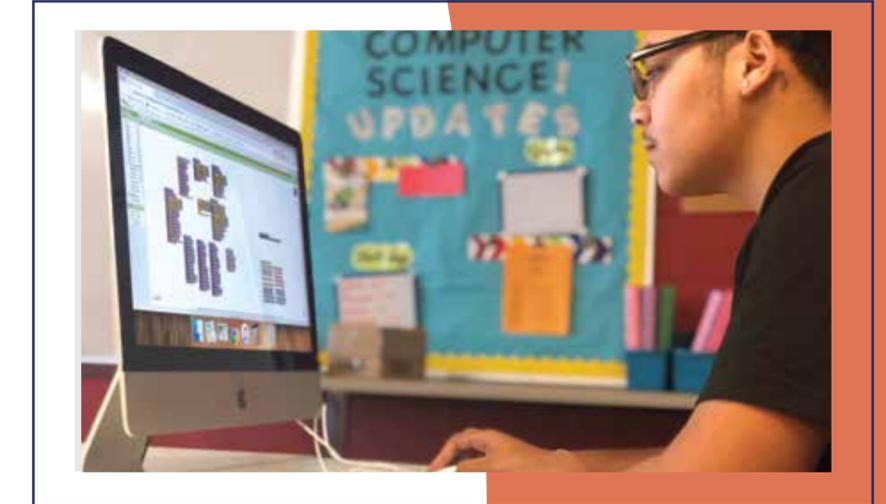
3952 West 140th St  
Cleveland, OH 44111  
216.838.6100



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/JMSOE](http://ClevelandMetroSchools.org/JMSOE)

# John Marshall School of Information Technology



## Descripción de la escuela

John Marshall School of Information Technology fue la primera escuela en Ohio centrada en la informática. Los estudiantes se gradúan preparados para trabajar continuar su educación en:

INFORMÁTICA
SISTEMAS DE INFORMACIÓN
CIBERSEGURIDAD
TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN Y OTRAS DISCIPLINAS DE LA TI

Los estudiantes de JMIT tienen la oportunidad de obtener pasantías que les da experiencia práctica en el desarrollo de páginas web, diseño de videojuegos y asistencia técnica. Las asociaciones que tenemos con universidades y socios comunitarios y de la industria imparten a los estudiantes una vía directa al éxito e innovación.

## Oportunidades adicionales incluyen

- una variedad de eSports y robótica.
- servicio de asistencia técnica en la escuela, administrado por estudiantes.
- Acceso a programas a través de MCPc, Cleveland Clinic Quantum Computing, TECH CORPS y socios del Northeast Ohio Tech talent Pipeline.

En cuanto certificaciones de IT, John Marshall School of Information Technology es una escuela líder del Distrito Escolar Metropolitano de Cleveland. Además, JMIT también ofrece todos los elementos de una en una escuela secundaria tradicional.



## INTERÉS PROFESIONAL



3952 West 140th St  
Cleveland, OH 44111  
216.838.6850



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/JohnMarshallIT](http://ClevelandMetroSchools.org/JohnMarshallIT)

# Lincoln-West School of Global Studies

# Lincoln-West School of Science & Health



## INTERÉS PROFESIONAL



## Lincoln-West School of GLOBAL STUDIES

### Apyos del aprendizaje socioemocional:

- Say Yes to Education
- Programa de salud integrado de MetroHealth
- MetroHealth S.A.F.E. (Estudiantes seguros de expresarse, por sus siglas)
- Programa CARE con Cleveland Playhouse
- Mentores de Esperanza
- Unified Olympics

3202 West 30th St  
Cleveland, OH 44109  
216.838.7050



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/  
GlobalStudies

### Descripción de la escuela

Nuestra misión es preparar a nuestros estudiantes a ser adultos informados, empáticos y de principios, que piensan críticamente y actúan creativamente sobre temas de importa global con el fin de construir un mundo justo, sostenible y pacífico. Intentamos crear una escuela donde todos los estudiantes salen a interactuar con nuestra comunidad local—y más lejos—para que puedan empezar a imaginar las posibilidades para su futuro.

### Aprendizaje mediante experiencias

- Tareas de rendimiento, diseñadas para darles la oportunidad a los estudiantes de emplear las habilidades necesarias para lograr éxito en la universidad y el lugar de trabajo
- Exhibiciones del aprendizaje
- Proyectos del aprendizaje-servicio
- Expediciones, o excusiones educativas
- Conexiones con la universidad y profesiones son excursiones y experiencias diseñados para exponer a los estudiantes a los entornos universitarios y laborales

### Preparación universitaria y profesional

- Programación con ACE (Arquitectura, Construcción e Ingeniería)
- Programación con PACE
- MAGNET
- Programa de Tri-C TRIO Talent Search
- Programa de Jobs for Ohio Graduates
- Youth Opportunities Unlimited
- Programa NVET de exploración de carreras
- SheDig

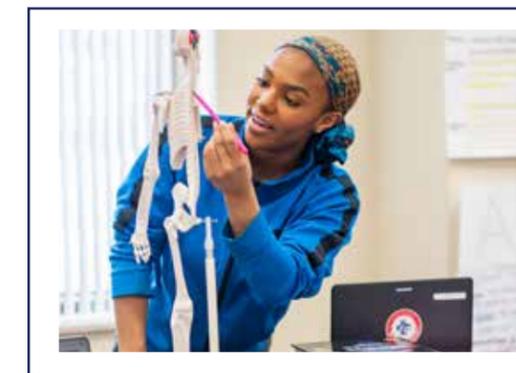
### Descripción de la escuela

Los estudiantes de Lincoln-West School of Science and Health siguen un modelo de educación basado en dominio que incluye aprendizaje basado a proyectos y un plan de estudios de preparación con el programa Project Lead the Way. A través de nuestra colaboración con el MetroHealth System, las vías educativas que ofrecemos se centran en avanzar la atención de salud en la comunidad.

### Nuestros estudiantes:

- estudian en aulas ubicadas en el campus de MetroHealth, donde exploran carreras en el ámbito de salud y en agencias que apoyan el sistema de salud—por ejemplo, informática, comunicaciones y marketing.
- reciben servicios de mentoría de profesionales de MetroHealth.
- tienen acceso a pasantías y oportunidades para establecer conexiones.
- tienen la oportunidad de obtener certificación de RCP y de Asistente de enfermería.
- pueden obtener pasantías o trabajo en MetroHealth después de la graduación, mientras asisten a la universidad.

Los graduados de Lincoln-West School of Science & Health son conocidos por su fuerte sentido de propósito y por su dedicación a la mejoría de la salud y vitalidad de su comunidad.



**Transform Yourself.  
Transform Your Community.**

## INTERÉS PROFESIONAL



3202 West 30th St  
Cleveland, OH 44109  
216.838.7100

SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA



ClevelandMetroSchools.org/  
LWScienceHealth

# Max S. Hayes High School

# MC<sup>2</sup>STEM



## Descripción de la escuela

Nuestra escuela ofrece los siguientes siete programas de educación de carrera técnica:

### MANUFACTURA E INGENIERÍA

- Control numérico (CNC)
- Soldadura
- Diseño Asistido por Computadora (CADD)

### TECNOLOGÍA DE CONSTRUCCIÓN

- Mantenimiento de Edificios y Propiedades

### TECNOLOGÍA AUTOMOTRIZ

- Tecnología Automotriz
- Reparación de Colisión Automotriz
- Reparación de Tecnología Diésel

Durante su último año de estudios, nuestros estudiantes pueden participar en programas pre-aprendiz y obtener pasantías que corresponden con el programa CTE en el cual participaban durante décimo y undécimo grado.

Max Hayes es una escuela popular. Por eso, típicamente dependemos de un sistema de lotería para elegir a los estudiantes a quienes se les ofrecerá una plaza. Para asegurar que estarán incluidos en la lotería de la primera ronda de solicitudes, alentamos a aquellos estudiantes interesados en asistir a nuestra escuela, enviar su solicitud antes del 13 de enero de 2023.

## Descripción de la escuela

MC<sup>2</sup>STEM High School imparte una educación STEM rigurosa basada en el dominio de contenido en un entorno no tradicional a través de la integración de materias, proyectos prácticos y asociaciones comunitarias.

Los estudiantes desarrollan las habilidades de pensar críticamente y resolver problemas, habilidades que los ayuda lograr sus objetivos personales, académicos y comunitarios.

### Nuestros estudiantes:

- demuestran su rendimiento académico y lo que hayan aprendido a través de proyectos finales centrados en la resolución de un problemas locales y globales.
- participan en talleres sobre contenido específico y/o habilidades específicas.
- exploran quiénes son, quienes desean ser y cómo lograrlo. Les brindamos apoyos individualizados con el fin de asegurar que cada estudiante tenga un plan y la ayuda que necesita para alcanzar éxito.
- tienen una multitud de experiencias prácticas, pasantías y trabajo de voluntariado



### Great Lakes Science Center

9° grado  
601 Erieside Ave

**216.838.8550**

### Tri-C Manufacturing Center

10° grado  
2415 Woodland Ave  
Aula 247

**216.838.8520**

### CSU

11° y 12° grado  
2124 Chester Ave  
RTW Aula 229

**216.838.8500**

## INTERÉS PROFESIONAL



Funciona todo el año  
**3 sitios**

## INTERÉS PROFESIONAL



2211 West 65th St  
Cleveland, OH 44102  
**216.838.9400**



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/  
MaxSHayes](https://ClevelandMetroSchools.org/MaxSHayes)



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA



[ClevelandMetroSchools.org/MC2STEM](https://ClevelandMetroSchools.org/MC2STEM)

# Natividad Pagan

## International Newcomers Academy



### Descripción de la escuela

Los estudiantes que asisten a Natividad Pagan International Newcomers Academy son recién llegados a los Estados Unidos y permanecen en la escuela durante dos años, antes de elegir la próxima escuela de CMSD que desean asistir.

Todos los miembros del personal han sido entrenados en el manejo del trauma y tienen certificación de TESOL (Enseñanza del inglés a los parlantes de otros idiomas, por sus siglas en inglés). Hay reuniones mensuales para familias.

### Asociaciones Y Actividades

- Esperanza
- Escalera
- America SCORES
- Banda
- Karate
- fútbol
- Fotografía
- Arte
- Danza
- Clubes sociales
- Esports

*Nota: Natividad Pagan no tiene inscripciones abiertas.*



3145 West 46th St  
Cleveland, OH 44102  
216.838.7150



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/INA

# New Tech West High School



### Descripción de la escuela

New Tech West High School ofrece a sus estudiantes un entorno seguro y familiar. Siguiendo el modelo educativo del aprendizaje basado en proyectos y guiados por altas expectativas, los maestros les imparten a los estudiantes un plan de estudios enriquecedor y lecciones ricas en tecnología.

### Programas especiales

- Informática
- Robótica
- Esports
- Asociaciones con KeyBank y Westtown Community Development Corporation

New Tech West ofrece un entorno que facilita el desarrollo del estudiante completo—el académico tanto como el socioemocional-- y los ayuda a adquirir habilidades necesarias como comunicación y colaboración.



### INTERÉS PROFESIONAL



11801 Worthington Ave  
Cleveland, OH 44111  
216.838.8700

SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA



ClevelandMetroSchools.org/  
NewTechWest

# Rhodes College & Career Academy



## INTERÉS PROFESIONAL



5100 Biddulph Ave  
Cleveland, OH 44144  
216.838.3050



RHODES  
COLLEGE & CAREER  
ACADEMY

### Descripción de la escuela

En Rhodes College & Career Academy, nuestro enfoque en establecer buenas relaciones, rendimiento académico y experiencias prácticas ha resultado en calificaciones altas en la boleta de calificaciones del estado de Ohio mientras hemos mantenido nuestra fama por habilidad atlética y otras actividades extracurriculares.

En RCCA aseguraremos que cada estudiante goce de su experiencia de la escuela secundaria y que cuente con un plan para después de la graduación. Cada estudiante escoge una vía educativa.

### LAS VÍAS DE RCCA

#### Exploración Profesional

Se centra en experiencias y cursos relacionados con carreras

#### Comunicación y Diseño gráfico

Se centra en las artes y la creación de una carpeta de trabajos

#### Academia de Honores

Incluye varios cursos a nivel AP y experiencias relacionadas a la universidad

#### Liderazgo y Estudios en Diversidad

Cursos y experiencias relacionadas al servicio comunitario y ser agente de cambio positivo

#### STEM (Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas)

Se centra en campos relacionados a la medicina, informática y las ciencias

#### Universidad y Carrera

para los estudiantes que todavía están descubriendo sus pasiones.

Además de la enseñanza y aprendizaje riguroso, los educadores de Rhodes Career & College Academy están comprometidos a proporcionarles a los estudiantes un entorno rico en tecnología que les imparte las habilidades prácticas, el conocimiento y la confianza que necesitan para graduarse preparados para una gama completa de opciones postsecundarias.



SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA

[ClevelandMetroSchools.org/  
RhodesCCA](http://ClevelandMetroSchools.org/RhodesCCA)

# Rhodes School of Environmental Studies



### Descripción de la escuela

Nuestros estudiantes desarrollan respeto y compasión por los demás a la vez que se vuelven conscientes de sus propias fortalezas y pasiones. Se convierten a exploradores con espíritu comunitaria, capaces de buscar soluciones creativas a problemas. Ofrecemos instrucción personalizada a través un modelo de dominio del contenido y ofrecemos oportunidades para aprendizaje vivencial.

### Socios comunitarios

- Cleveland Metroparks Zoo (incluyendo 3 cursos electivos que solamente se les ofrece a nuestros estudiantes)
- Cuyahoga Valley National Park & Environmental Education Center
- Cuyahoga Water & Soil Conservation District

Nuestro plan de estudios es autodirigido y basado en proyectos, centrado en aprendizaje de la vida real que prepara a estudiantes para cualquier campo de estudios. Los estudiantes que asisten a Rhodes School of Environmental Studies tendrán la oportunidad de tomar cursos a nivel de honores, Advanced Placement y en el programa College Credit Plus (CCP).



Rhodes School of  
Environmental  
Studies



## INTERÉS PROFESIONAL



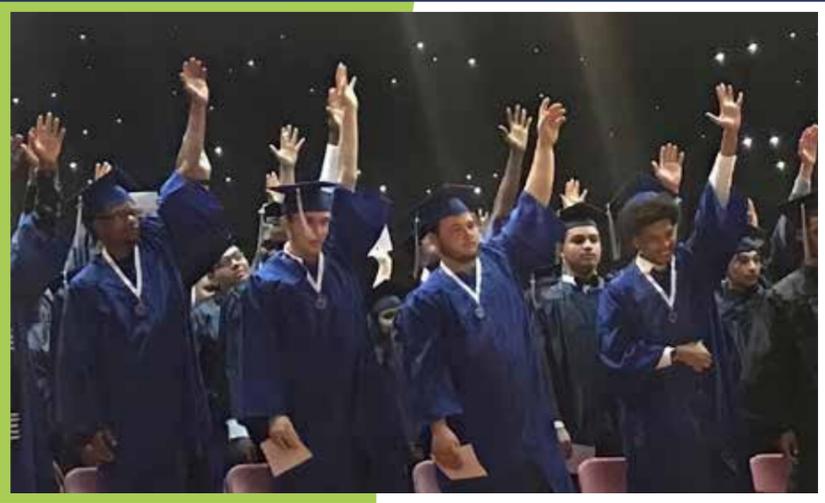
5100 Biddulph Ave  
Cleveland, OH 44144  
216.838.3100

SITIO WEB  
DE LA  
ESCUELA



[ClevelandMetroSchools.org/  
RhodesEnvStu](http://ClevelandMetroSchools.org/RhodesEnvStu)

# The School of One



## Descripción de la escuela

The School of One ofrece un programa educativo en línea individualizado que también cuenta con los servicios académicos, sociales y emocionales necesarios para garantizar que los estudiantes estén preparados para la universidad y carreras.

The School of One opera como una sola escuela de CMSD, pero nuestros estudiantes están distribuidos entre nueve sitios ubicados en Cleveland. Cada estudiante asiste a un sitio con un horario flexible y con un máximo de 20 estudiantes en cada sesión.

Nuestro personal colabora con estudiantes para identificar sus necesidades académicas, áreas de interés y obstáculos que podrán dificultar el éxito. Los maestros y estudiantes colaboran en la formulación de un plan educativo con el fin de desarrollar un camino hacia el éxito académico y personal. El horario flexible permite que los estudiantes tomen clases universitarias en Tri-C. Las ceremonias de graduación tienen lugar tres veces al año, permitiendo que los estudiantes empiecen sus estudios universitarios o carrera inmediatamente.

## Sitios

- Collinwood High School
- East Tech High School
- Glenville High School
- James F. Rhodes Campus
- John Adams Campus
- John Marshall Campus (ubicado en Bard High School Early College)
- MCPc STAD, proveyendo a los estudiantes la oportunidad de aprender mediante instrucción en remo y navegación e incluye oportunidades de empleo en el campo de tecnología
- LGBT Community Center en Gordon Square
- City Life Center

## Socios Comunitarios

- The Foundry
- MCPc STAD
- LGBT Community Center
- City Life Community Center
- Cuyahoga Community College
- Youth Opportunities Unlimited

*Nota: Hay otro proceso para solicitar admisión a The School of One.*

# Programas escolares no tradicionales



## CLEVELAND METROPOLITAN REMOTE SCHOOL

Nuestro personal participa junto con los estudiantes en tareas de rigor académico y les enseña a los estudiantes cómo utilizar las herramientas digitales para mejor explicar, resolver y presentar su solución.

## Nuestros estudiantes:

- reciben instrucción en línea en vivo.
- pueden tomar cursos electivos como fundamentales de negocios, principios de marketing, arte de estudio y ciencias de la familia y del consumidor.
- tienen la oportunidad de obtener crédito universitario a través de College Credit Plus.
- participan en el club Civics 2.0
- pueden participar en actividades extracurriculares
- reciben un Chromebook y un kit con herramientas escolares básicas

## Programas especiales

- Sesiones informativas para estudiantes y familias cada miércoles por la mañana
- Estudiantes y familias tienen la oportunidad de programar reuniones individuales con el personal los miércoles
- Fomentamos la autorepresentación y participación de nuestros estudiantes y sus familias
- Fomentamos la participación familiar y estudiantil
- Actividades y sesiones cada mes para fomentar la participación de padres y representantes



3817 Martin Luther King Dr.  
Cleveland, OH 44105  
216.838.8250

13501 Terminal Ave  
(Aula 103, dentro de Bard Early College)  
Cleveland, OH 44135  
216.838.8850



SITIO WEB DE LA ESCUELA

ClevelandMetroSchools.org/So1

SITIO WEB DE LA ESCUELA



ClevelandMetroSchools.org/Remote

# Programas escolares no tradicionales



**HOME SCHOOLING** (la escolarización en casa) es un derecho que tienen los padres/representantes bajo la ley estatal. El Padre/Representante debe llenar el formulario en la página web del Distrito, indicando su intención de educar a su hijo de esta manera.

- La familia debe proporcionar recursos y un plan de estudios a través del cual los estudiantes cumplen con el mismo criterio académico que los estudiantes que asisten a escuelas tradicionales.
- El padre/representante debe impartir 900 horas de instrucción y notificar al Director General cada año que su hijo permanece siendo escolarizado en casa.
- Si el padre/representante decide regresar a su hijo a la escuela pública, debe identificar el grado más recién que ha alcanzado el estudiante y la escuela determinará la ubicación apropiada.
- Se le requiere al padre/representante proporcionar un documento de evaluación al final de cada año escolar. Se envía toda la información al Director General para ser procesado.

**VIRTUAL ACADEMY** (Academia Virtual) es un plan de estudios en línea proporcionado por Edgenuity para estudiantes en grados Kinder-12º. Los cursos concuerdan con el Alcance y Secuencia del Distrito y con los Estándares Académicos Fundamentales del estado. Apoyo “en vivo” está disponible por maestros certificados de CMSD y proporcionamos un portátil a cada estudiante inscrito en el programa.

- Los estudiantes que participan en la Academia Virtual pueden participar en los deportes y programas extracurriculares de CMSD y los otros eventos de la escuela a la cual está asignada.
- Esta vía educativa independiente y autodirigida funciona bien para varios estilos de vida.
- La programación está disponible a los estudiantes los 7 días de la semana las 24 horas del día.
- Un coordinador de recursos trabaja con familias para reducir barreras al éxito estudiantil.
- Los estudiantes toman los exámenes obligatorios del Distrito en East Professional Center.
- Las ceremonias de graduación tienen lugar en la escuela a la que está asignado el estudiante.
- Alentamos a los estudiantes a participar en todos los eventos para los estudiantes en su último año de la secundaria.

# SEGURIDAD ESCOLAR



**EDIFICIOS SEGUROS Y MODERNOS**  
51 edificios nuevos y renovados; 3 proyectos adicionales que ya van por comenzar. \$1.6 millones gastados este año para mejoramientos en seguridad.

En esta época en la cual la seguridad escolar está en el punto de mira, CMSD sigue superando otros distritos en las medidas proactivas que tomamos para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes a diario.

- Los detectores de metales en la entrada de cada instalación y máquinas de rayos X en las escuelas secundarias han resultado exitosos en mantener armas fuera de nuestras escuelas.
- Nuestros agentes de seguridad están capacitados en las mejores prácticas de prevención de conflictos, en el aprendizaje socioemocional y la respuesta a las crisis.
- Agentes de seguridad que trabajan en las escuelas, consejeros de investigación y agentes de la patrulla móvil monitorean nuestras escuelas a diario.

Despacho de Seguridad y Protección | **216.838.7777** | [ClevelandMetroSchools.org/SafetySecurity](https://www.ClevelandMetroSchools.org/SafetySecurity)



# SERVICIOS DE APOYO

## APOYOS DE EDUCACIÓN ESPECIAL

Todas las escuelas de CMSD proporcionan acceso a instrucción especialmente diseñada, servicios relacionados a la educación especial y adaptaciones para estudiantes con un Programa Educativo Individualizado (IEP). Por eso, estimulamos a todo estudiante con necesidades especiales de considerar cada opción escolar disponible, incluyendo a nuestras escuelas que tienen requisitos para admisión.

Si, mientras explora sus opciones para escuela secundaria, observa que la escuela preferida de su hijo no ofrece el programa o servicios especializados que necesita, un especialista en inscripciones de CMSD hará seguimiento con usted para conversar sobre las opciones escolares disponibles a su hijo.

La ubicación de los estudiantes en programas diseñados alrededor de sus necesidades especiales es tentativa hasta terminar una revisión del Programa Educativo Individualizado (IEP por sus siglas en inglés) del estudiante.

Para asistencia llame a la Oficina de Educación Especial al **216.838.7733**.



## EDUCACIÓN MULTILINGÜE MULTICULTURAL

La Educación Multilingüe Multicultural está impartida de acuerdo con los estándares estatales y distritales. Los aprendices de un segundo idioma deben cumplir con las mismas expectativas que otros estudiantes.

Desarrollar el lenguaje académico favorecerá el alfabetismo y aptitud en el primer idioma tanto como en el segundo en las habilidades escuchar, hablar, leer y escribir. Los estudiantes que hablan un idioma distinto del inglés o cuyo idioma hogareño no es inglés deben matricularse en el Centro de Bienvenida Multilingüe Multicultural, ubicado en 3145 West 46th St, Cleveland, 44102.

Llame al **216.838.0140** o visite [ClevelandMetroSchools.org/Multilingual](http://ClevelandMetroSchools.org/Multilingual) para aprender más.

*Para una lista completa de deportes y actividades extracurriculares que ofrece, vista la página web de la escuela.*

## TRANSPORTE GRATUITO A LO LARGO DEL DISTRITO

Para ayudar a los estudiantes a lo largo del Distrito, la Junta Educativa ofrece transportación gratuita a través de la transportación pública del sistema de Greater Cleveland Regional Transit Authority (RTA por sus siglas en inglés). Aquellos estudiantes que viven a más de dos millas de su escuela podrán viajar con el sistema RTA con una tarjeta de identificación escolar emitida por el Distrito. Las tarjetas podrán ser usadas únicamente los días escolares y dentro del horario de las 5:30 am y las 8 pm.



## DEPORTES INTERESCOLARES Y ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES: ELEGIBILIDAD

Participar en actividades interescolares y extracurriculares tiene un impacto directo y positivo al rendimiento académico, asistencia y desarrollo personal y social del estudiante. Para poder participar, los estudiantes de la escuela secundaria deben haber aprobado un mínimo de cinco (5) cursos de un crédito, o el equivalente, durante el trimestre justo antes de la temporada del deporte.

## OPORTUNIDADES EN LA EDUCACIÓN STEM (CIENCIAS, TECNOLOGÍA, INGENIERÍA Y MATEMÁTICAS POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Con motivo de prepararlos completamente para la fuerza laboral del siglo 21, CMSD estimula a todos los estudiantes aprendices de inglés (EL por sus siglas en inglés) a explorar la manera en que los estudios STEM pueden posicionarlos para éxito. Se los proporcionamos una asistencia adicional por personal bilingüe a los estudiantes EL que asisten a escuelas STEM.

## ALL-CITY ARTS EN TODO EL DISTRITO

All-City Arts es un programa extracurricular que ofrece capacitación en música y danza a estudiantes en las escuelas secundarias del Distrito. Esta programación es gratuita y está disponible en Glenville, Garrett Morgan y el John Marshall Campus. El transporte también está disponible gratuitamente. En adición a aprender de profesionales de la industria, cada participante tendrá múltiples oportunidades de participar en presentaciones que tendrán lugar en varios sitios a lo largo del condado.



## PROYECTOS PRÁCTICOS; LOS ESTUDIANTES SE ADUEÑAN DE SU VIAJE EDUCATIVO

Al final del trimestre, los estudiantes presentan demostraciones de lo que hayan aprendido.



## TECNOLOGÍA INNOVADORA

Más de 1,000 pantallas Clevertouch instaladas a lo largo del distrito.



## PROJECT ACT

Project ACT proporciona servicios educativos directos y de apoyo a niños y adolescentes residiendo en albergues temporarios de emergencia, vivienda transitoria o a los que están compartiendo vivienda con otra familia debido a pérdida de vivienda, dificultad económica u otras situaciones similares.

# Arranca tu futuro

CÓMO INSCRIBIR A UN ESTUDIANTE  
A TRAVÉS DEL SITIO WEB DE

## OPCIONES ESCOLARES DE CMSD

Después de revisar esta guía y asistir a una Feria de opciones escolares, tu padre o representante debe enviar tus 5 opciones preferidas a través del sitio web de Opciones escolares de CMSD. Luego, él o ella tendrá que aceptar o rechazar la escuela donde te asignan.

1

### Vaya al sitio web de Opciones escolares de CMSD

Vaya a [ChooseCMSD.org](https://ChooseCMSD.org) y seleccione Enter the School Choice Portal. Si ya tiene un nombre de usuario y contraseña, haga clic donde dice “¡VAMOS!”. Si usted es nuevo a CMSD, haga clic en CREE UNA CUENTA.

2

### Revise la información de sus hijos

Una vez que inicie sesión, verá los nombres de sus hijos y sus escuelas actuales. Si necesita agregar a un estudiante que no está en el sistema, haga clic en AGREGAR UN ESTUDIANTE. Para iniciar el proceso, haga clic en SELECCIONAR ESCUELA al lado del nombre de su hijo.

3

### Ingrese las 5 escuelas que prefiere su hijo

Antes de elegir escuelas, verifique la información de su hijo. Después de revisar la información sobre la escuela, puede elegir hasta cinco (5) escuelas que cumplan con las necesidades de su hijo.

4

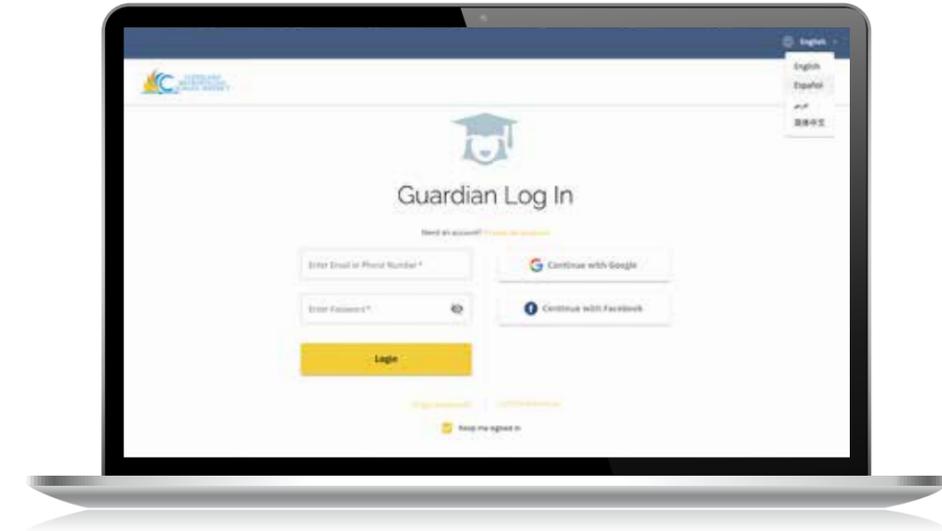
### No olvide de clasificar las escuelas en orden de preferencia

Una vez que haya elegido sus escuelas, clasifíquelas, colocando su primera opción en el espacio #1. Esto no quiere decir que su hijo recibirá una plaza en esa escuela. Habrá una lotería para las escuelas que reciben más solicitudes que cupos disponibles.

5

### Revise, confirme y envíe sus elecciones

Revise, confirme y envíe las elecciones para ese hijo. De ahí, regresará a la página titulada Listado de Aplicaciones donde puede repetir el mismo proceso para sus otros hijos.

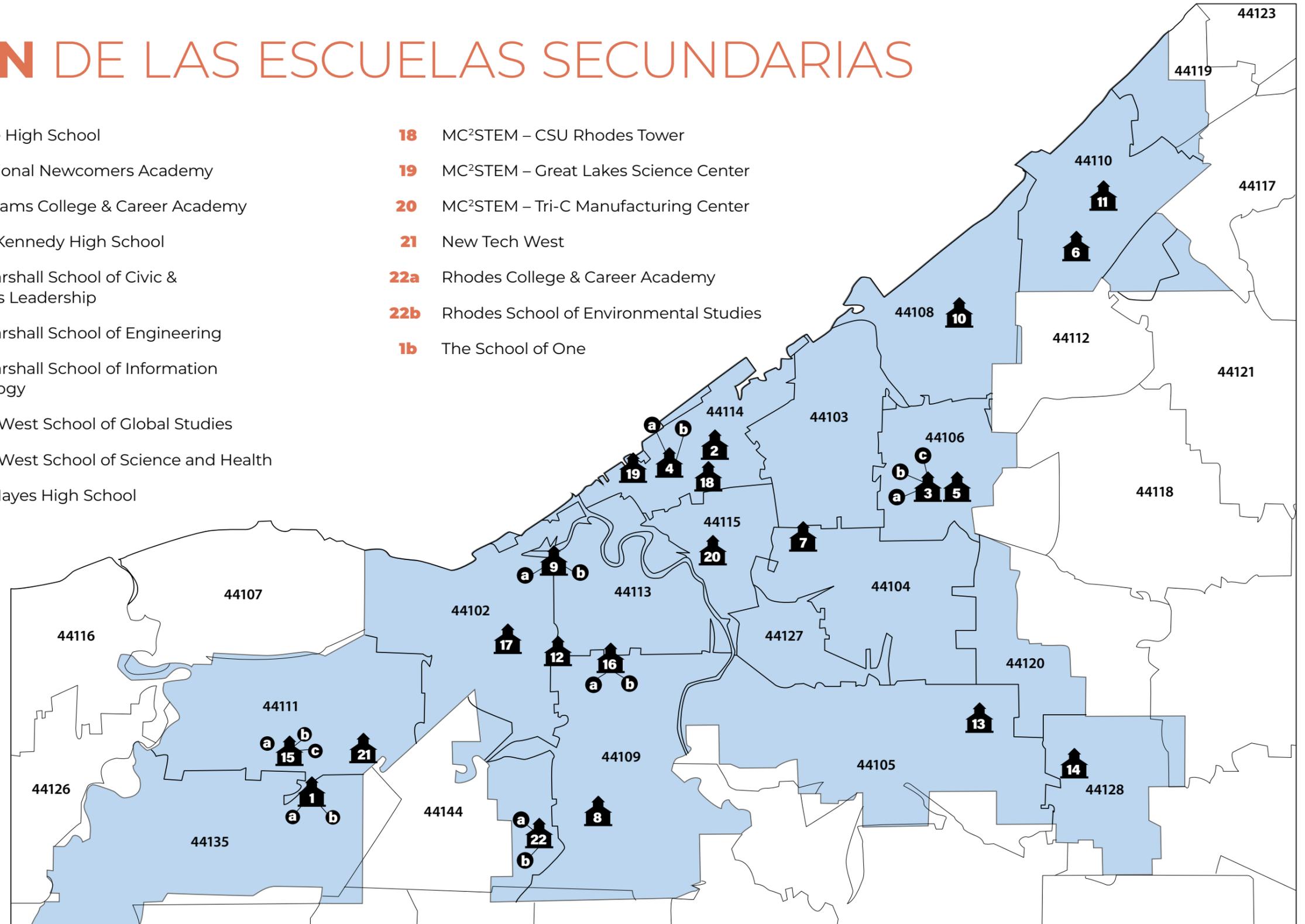


[ChooseCMSD.org](https://ChooseCMSD.org)

 **CÓMO OBTENER AYUDA** Llame al **216.838.3675** para hablar con un especialista en inscripción.

# MAPA DE UBICACIÓN DE LAS ESCUELAS SECUNDARIAS

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>1a</b> Bard High School Early College Cleveland          | <b>11</b> Glenville High School                                | <b>18</b> MC <sup>2</sup> STEM – CSU Rhodes Tower           |
| <b>2</b> Campus International High School                   | <b>12</b> International Newcomers Academy                      | <b>19</b> MC <sup>2</sup> STEM – Great Lakes Science Center |
| <b>3a</b> Cleveland Early College High School               | <b>13</b> John Adams College & Career Academy                  | <b>20</b> MC <sup>2</sup> STEM – Tri-C Manufacturing Center |
| <b>4a</b> Cleveland High School for Digital Arts            | <b>14</b> John F. Kennedy High School                          | <b>21</b> New Tech West                                     |
| <b>3b</b> Cleveland School of Architecture & Design         | <b>15a</b> John Marshall School of Civic & Business Leadership | <b>22a</b> Rhodes College & Career Academy                  |
| <b>3c</b> Cleveland School of Science & Medicine            | <b>15b</b> John Marshall School of Engineering                 | <b>22b</b> Rhodes School of Environmental Studies           |
| <b>5</b> Cleveland School of the Arts                       | <b>15c</b> John Marshall School of Information Technology      | <b>1b</b> The School of One                                 |
| <b>6</b> Collinwood High School                             | <b>16a</b> Lincoln-West School of Global Studies               |   |
| <b>4b</b> Davis Aerospace & Maritime High School            | <b>16b</b> Lincoln-West School of Science and Health           |   |
| <b>7</b> East Tech High School                              | <b>17</b> Max S. Hayes High School                             |   |
| <b>8</b> Facing History New Tech                            |  |   |
| <b>9a</b> Garrett Morgan School of Engineering & Innovation |  |   |
| <b>9b</b> Garrett Morgan School of Leadership & Innovation  |  |   |
| <b>10</b> Ginn Academy                                      |  |   |



BARD HIGH SCHOOL EARLY COLLEGE CLEVELAND | CAMPUS INTERNATIONAL HIGH SCHOOL  
CLEVELAND EARLY COLLEGE HIGH SCHOOL | CLEVELAND HIGH SCHOOL FOR DIGITAL ARTS  
CLEVELAND SCHOOL OF ARCHITECTURE & DESIGN | CLEVELAND SCHOOL OF SCIENCE & MEDICINE  
CLEVELAND SCHOOL OF THE ARTS | COLLINWOOD HIGH SCHOOL | DAVIS AEROSPACE &  
MARITIME HIGH SCHOOL | EAST TECH HIGH SCHOOL | FACING HISTORY NEW TECH HIGH SCHOOL  
GARRETT MORGAN SCHOOL OF ENGINEERING & INNOVATION | GARRETT MORGAN SCHOOL OF  
LEADERSHIP & INNOVATION | GINN ACADEMY | GLENVILLE HIGH SCHOOL | JOHN ADAMS COLLEGE  
& CAREER ACADEMY | JOHN F. KENNEDY HIGH SCHOOL | JOHN MARSHALL SCHOOL OF CIVIC  
& BUSINESS LEADERSHIP | JOHN MARSHALL SCHOOL OF ENGINEERING | JOHN MARSHALL  
SCHOOL OF INFORMATION TECHNOLOGY | LINCOLN-WEST SCHOOL OF GLOBAL STUDIES  
LINCOLN-WEST SCHOOL OF SCIENCE AND HEALTH | MAX S. HAYES HIGH SCHOOL | MC2STEM  
NATIVIDAD PAGAN INTERNATIONAL NEWCOMERS ACADEMY | NEW TECH WEST | RHODES COLLEGE  
& CAREER ACADEMY | RHODES SCHOOL OF ENVIRONMENTAL STUDIES | THE SCHOOL OF ONE

Eric S. Gordon  
*Director General*

### **JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR**

Anne E. Bingham  
*Presidenta de la Junta*

Robert M. Heard Sr.  
*Vice-presidente de la Junta*

Louise P. Dempsey, Esq.

Sara Elaqad, J.D.

Leah D. Hudnall

Denise W. Link

Nigamanth Sridhar, Ph.D.

Lisa Thomas, Ph.D.

Kathleen C. Valdez, Esq.

#### **Miembros Honorarios**

Michael A. Baston, Ed.D., J.D.

Laura Bloomberg, Ph.D.



1111 Superior Avenue E, Suite 1800, Cleveland, OH 44114  
216.838.0000 • [ClevelandMetroSchools.org](http://ClevelandMetroSchools.org)

Los programas escolares son sujetos a cambios a medida que CMSD sigue ampliando las opciones que ofrece.